



ED\_002\_4RI\_16\_11.2015 rev01



Arredi per ospedali, cliniche e comunità

# POLTRONE E LETTINI КРЕСЛА И КУШЕТКИ

design and made in Italy



Vernipoll srl opera con successo dal 1980 nel mercato degli arredi per ospedali, cliniche e comunità in Italia e all'estero con una propria produzione e una rete commerciale/distributiva. L'affidabilità, la robustezza e la sicurezza dei prodotti sono garantite attraverso la certificazione ISO 9001 e ISO 1485.

Vernipoll srl успешно работает на рынке медицинской мебели с 1980 года. Компания располагает собственной торговой и дистрибьюторской сетью в Италии и в зарубежных странах. Надежность, прочность и безопасность нашей продукции гарантированы сертификацией ISO 9001 и ISO 13485.



06031 Bevagna (PG) - ITALY  
Via dell'Artigianato, 3  
T. +39 0742 360549  
F. + 39 0742 360043  
vernipoll@vernipoll.com  
www.vernipoll.com



ART DIRECTION: AF-DESIGN



Ministero della Salute

Iscrizione Reg. repertorio dispositivi medici S.S.N.

L'azienda si riserva di apportare, senza preavviso, modifiche, migliorie e tutte le modifiche tecniche e/o estetiche ritenute opportune.

Компания оставляет за собой право вносить изменения или улучшения во всю продукцию по своему усмотрению без предварительного уведомления.





## POLTRONA PRELIEVI multifunzioni ad altezza variabile elettrica

Многофункциональное кресло для забора крови с электрическим изменением высоты



**Configurazione della poltrona in foto:**  
con ruote, portarotolo e asta flebo optional

**Комплектация кресла на фотографии:**  
колеса, держатель рулона бумаги и инфузионная стойка (опционально)

### 19-PO300 Вариант 1

Il piano di coricamento è a due snodi e tre sezioni. I movimenti di altezza variabile e di regolazione dello schienale sono elettrici e comandati tramite pulsantiera. La pediera può essere inclinata indipendentemente tramite molla a gas con comando posto a lato. La movimentazione di Trendelenburg avviene mediante molla a gas (bloc-o-lift). L'imbottitura è realizzata con la tecnica dello schiumato in poliuretano a "lenta memoria" (sistema che consente di copiare la forma del corpo e mantenerlo in linea senza alcuna compressione muscolare), rivestito con similpelle ignifugo, lavabile e sanificabile. Il basamento è dotato di piedini livellatori.

#### La poltrona è dotata di serie:

- coppia di poggia bracci in poliuretano espanso removibili e orientabili in ogni direzione.

*Поле кресла состоит из 3-х секций. Регулировка высоты и спинной секции производится при помощи электроприводов от пульта управления.*

*Ножная секция регулируется при помощи газовой пружины, расположенной на боковой части кресла.*

*Также при помощи газовой пружины возможно привести кресло в положение Тренделенбурга.*

*Обивка кресла выполнена из пенополиуретана с "памятью формы" (система которая позволяет повторить форму тела и предотвратить компрессию мышц) и покрыта легко очищаемым и дезинфицируемым огнестойким кожзаменителем. Основание кресла оснащено регулируемым по высоте ножками.*

#### Базовая комплектация кресла включает:

- Пару подлокотников из полиуретана, ориентируемых в разных направлениях;

### 19-PO300 Вариант 2

come Opzione 1 ma con sezione gambe elettrica

Как вариант 1, но с электроприводом ножной секции

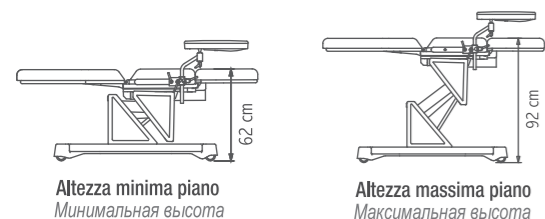


Imbottitura in schiuma poliuretana a lenta memoria  
Поліуретанова обивка с памятью формы



## POLTRONA PRELIEVI multifunzioni ad altezza variabile elettrica

Многофункциональное кресло для забора крови с электрическим изменением высоты



### DATI TECNICI / ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

<b>Portata (peso max. paziente)</b> Максимальный вес пациента	kg 170	<b>Inclinazione Trendelenburg:</b> Тренделенбург	° 0-10°	<b>Altezza imbottitura:</b> Высота набивки	cm 8
<b>Carico lavoro sicuro:</b> Максимальный безопасный подъемный вес	kg 210	<b>Inclinazione schienale:</b> Угол наклона спинной секции	° 75°	<b>Alimentazione elettrica</b> Электропитание	V/Hz 230±10% 50-60
<b>Peso della poltrona:</b> Вес кресла	kg 99	<b>Inclinazione gambale:</b> Угол наклона ножной секции	° 75°	<b>Potenza massima assorbita</b> Максимальная потребляемая мощность	VA 330
<b>Dimensioni ingombro</b> Габаритные размеры	cm 120x65x130 h	<b>Altezza massima piano:</b> Максимальная высота	cm 92	<b>Classe di isolamento</b> Класс изоляции	I - tipoB
<b>Dimensioni piano in posizione orizzontale</b> Размеры лежа в горизонтальном положении	cm 178x62	<b>Altezza minima piano:</b> Минимальная высота	cm 62	<b>Grado di protezione</b> Класс защиты	IP 66

### ACCESSORI / ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

<b>19-SM202</b> Portarotolo per poltrone	<b>19-AC110 Variante 1</b> Asta flebo a quattro ganci regolabile in altezza completa di supporto	<b>19-AC110 Variante 2</b> Asta flebo a due ganci regolabile in altezza completa di supporto per poltrona prelievi	<b>19-AC130</b> Vassoio inox portastrumenti applicabile su asta flebo	<b>19-AC135</b> Doppia pedaliera di comandi posta su ambedue i lati, per la regolazione dell'altezza variabile	<b>19-AC140</b> Poggiatesta imbottita removibile
Держатель для бумаги	Стойка для капельницы с 4 крючками с изменяемой высотой с основанием	Стойка для капельницы с двумя крючками с изменяемой высотой с основанием	Лоток из нержавеющей стали для инфузионной стойки	Двойная двухсторонняя педаль управления: регулировка высоты кресла	Съемный набивной подголовник
<b>19-AC145</b> Pedaliera di comandi a due canali per la regolazione dell'altezza variabile e dello schienale	<b>19-AC165</b> Cuffia protettiva removibile in polietilene per sezione gambale per poltrona multifunzionale	<b>19-AC405 Variante 1</b> Kit 4 ruote gemellari diam.100, tutte con freno	<b>19-AC405 Variante 2</b> Kit 4 ruote gemellari antistatiche diam. 100, tutte con freno	<b>12-AC635</b> Batteria tampone	
Двухканальная педаль управления: регулировка высоты и спинной секции кресла	Полиэтиленовый защитный съемный чехол для ножной секции для многофункционального кресла	Набор из 4х двойных колес diam. 100 с тормозом	Набор из 4х двойных антистатических колес diam. 100 с тормозом	Аккумуляторная батарея	

Costruzione in conformità alla direttiva 93/42 CEE "dispositivi medici".

Изделие выполнено в соответствии с директивой 93/42 ЕЭС "Медицинское оборудование".

**NORME TECNICHE APPLICATE:**  
UNI EN 980 - UNI EN 1041 - UNI CEI EN ISO 14971  
UNI 60529 - CEI EN 60601-1 - CEI EN 60601-1-2

**PRIMENJEMJE TEHNIČESKIE STANDARTI:**  
UNI EN 980 - UNI EN 1041 - UNI CEI EN ISO 14971  
UNI 60529 - CEI EN 60601-1 - CEI EN 60601-1-2





## POLTRONA GINECOLOGICA ad altezza variabile elettrica

Гинекологическое кресло с электрическим изменением высоты



Configurazione della poltrona in foto:  
con ruote e portarotolo optional

Комплектация кресла на фотографии:  
колеса, держатель рулона бумаги (опционально)

### 19-SM612

Il piano di coricamento è a due snodi e tre sezioni. I movimenti di altezza variabile e di regolazione dello schienale sono elettrici e comandati tramite pulsantiera.

La sezione piedi può essere rimossa manualmente per facilitare il lavoro dell'operatore. La movimentazione di Trendelenburg avviene mediante molla a gas (bloc-o-lift).

L'imbottitura è realizzata con la tecnica dello schiumato in poliuretano a "lenta memoria" (sistema che consente di copiare la forma del corpo e mantenerlo in linea senza alcuna compressione muscolare), rivestito con similpelle ignifuga, lavabile e sanificabile. Il basamento è dotato di piedini livellatori.

#### La poltrona è dotata di serie:

- cuscini in poliuretano removibili e orientabili in ogni direzione
- barre laterali porta accessori
- pulsantiera di comando
- vaschetta in ABS scorrevole ed estraibile su guide in acciaio inox.

Ложка кресла состоит из 3-х секций. Регулировка высоты и спинной секции производится при помощи электроприводов от пульта управления.

Ножная секция съёмная. Положение Тренделенбург возможно достичь при помощи газовой пружины.

Обивка кресла выполнена из пенополиуретана с "памятью формы" (система которая позволяет повторить форму тела и предотвратить компрессию мышц) и покрыта легко очищаемым и дезинфицируемым огнестойким кожзаменителем. Основание кресла оснащено регулируемым по высоте ножками.

#### Базовая комплектация кресла включает:

- съёмные подлокотники из полиуретана, ориентируемых в разных направлениях;
- боковые держатели для аксессуаров
- пульт управления
- Лоток из ABS, перемещающийся на направляющих из нержавеющей стали



Imbottitura in schiuma poliuretana a lenta memoria  
Поліуретанова обивка с памятью формы

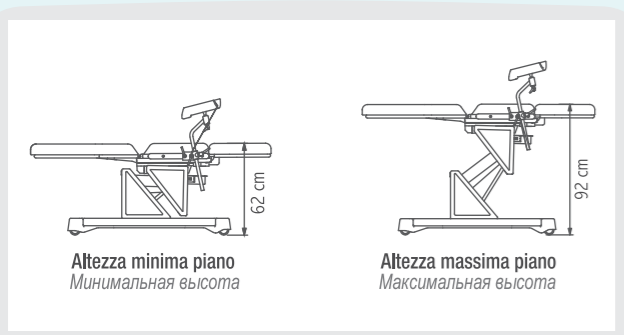


## POLTRONA GINECOLOGICA ad altezza variabile elettrica

Гинекологическое кресло с электрическим изменением высоты

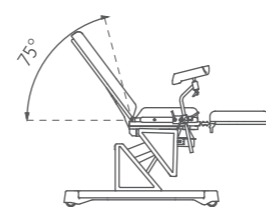


Inclinazione Trendelenburg  
Тренделенбург



Altezza minima piano  
Минимальная высота

Altezza massima piano  
Максимальная высота



Inclinazione schienale  
Угол наклона спинной секции

## DATI TECNICI / ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Portata (peso max. paziente) Максимальный вес пациента	kg 170	Inclinazione Trendelenburg: Тренделенбург	° 0-10°	Alimentazione elettrica Электропитание	V/Hz 230±10% 50-60
Carico lavoro sicuro: Максимальный безопасный подъемный вес	kg 210	Inclinazione schienale: Угол наклона спинной секции	° 75°	Potenza massima assorbita Максимальная потребляемая мощность	VA 330
Peso della poltrona: Вес кресла	kg 99	Altezza massima piano: Максимальная высота	cm 92	Classe di isolamento Класс изоляции	I - tipo B
Dimensioni ingombro (senza pediera) Габаритные размеры (без ножной секции)	cm 106x65x130 h	Altezza minima piano: Минимальная высота	cm 62	Grado di protezione Класс защиты	IP 66
Dimensioni piano in posizione orizzontale Размеры пожа в горизонтальном положении	cm 178x62	Altezza imbottitura: Высота набивки	cm 8		

## ACCESSORI / ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

19-SM202 Variante 2 Portarotolo per poltrone	19-AC105 Coppia di braccioli in poliuretano per poltrona ginecologica	19-AC120 Asta flebo a quattro ganci regolabile in altezza completa di supporto	19-AC125 Asta flebo a due ganci regolabile in altezza completa di supporto	19-AC130 Vassoio inox portastrumenti applicabile su asta flebo	19-AC135 Doppia pedaliera di comandi posta su ambedue i lati, per la regolazione dell'altezza variabile
Держатель для бумаги	Пара подлокотников из полиуретана для гинекологического кресла	Стойка для капельницы с 4 крючками с изменяемой высотой с основанием	Стойка для капельницы с 2 крючками с изменяемой высотой с основанием	Лоток из нержавеющей стали для инфузионной стойки	Двойная двухсторонняя pedaliera управления: регулировка высоты кресла
19-AC140 Poggiatesta imbottito removibile	19-AC145 Pedaliera di comandi a due canali per la regolazione dell'altezza variabile e dello schienale	19-AC150 Coppia maniglie per poltrona ginecologica	19-AC405 Variante 1 Kit 4 ruote gemellari diam. 100, tutte con freno	19-AC405 Variante 2 Kit 4 ruote gemellari antistatiche diam. 100, tutte con freno	12-AC635 Batteria tampone
Съемный набивной подголовник	Двухканальная pedaliera управления: регулировка высоты и спинной секции кресла	Пара ручек-поручней для гинекологического кресла	Набор из 4х двойных колес diam. 100 с тормозом	Набор из 4х двойных антистатических колес diam. 100 с тормозом	Аккумуляторная батарея
19-AC198 Rivestimento protettivo removibile in pvc con bordatura perimetrale elastica in 2 pezzi	19-AC170 Bracciolo prelievi	19-AC175 Attacco per aggancio colposcopio	Защитный чехол из пвх с эластичными краями, состоит из 2х частей	Подлокотник для забора крови	Крепление для кольпоскопа

Costruzione in conformità alla direttiva 93/42 CEE "dispositivi medici".

**NORME TECNICHE APPLICATE:**  
UNI EN 980 - UNI EN 1041 - UNI CEI EN ISO 14971  
UNI 60529 - CEI EN 60601-1 - CEI EN 60601-1-2

Изделие выполнено в соответствии с директивой 93/42 ЕЭС "Медицинское оборудование".

**ПРИМЕНЯЕМЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ СТАНДАРТЫ:**  
UNI EN 980 - UNI EN 1041 - UNI CEI EN ISO 14971  
UNI 60529 - CEI EN 60601-1 - CEI EN 60601-1-2





## LETTINO VISITA ad ALTEZZA VARIABILE ELETTRICA

Смотровая кушетка 2х секционная с электрическим изменением высоты



### 19-SM604 Вариант 1

Il piano di coricamento è a due sezioni.

Il piano superiore è costituito da un pannello in agglomerato ligneo imbottito con poliuretano espanso ad alta densità ed indeformabile e rivestito con similpelle ignifugo, lavabile e sanificabile.

Lo schienale è regolabile tramite molla a gas comandata da leve poste ambo i lati. Il movimento di altezza variabile è elettrico e comandato tramite pulsantiera.

Il basamento è dotato di due carter in ABS termoformato con due piedini eccentrici lato testa per il livellamento e di due ruote diametro 60 mm per facilitarne lo spostamento.

Ложе кушетки 2-х секционное.

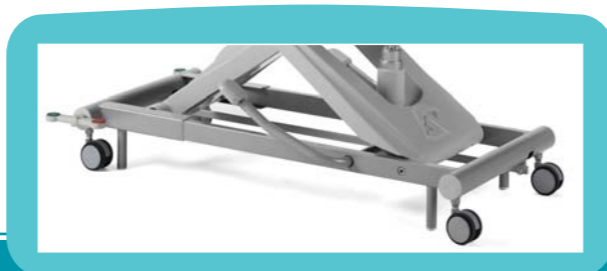
Ложе состоит из деревянной панели, обитой недеформируемым полиуретаном высокой плотности, с покрытием из легко очищаемого и дезинфицируемого огнестойкого кожзаменителя. Изменение положения спинной секции с помощью газовой пружины ручками управления, расположенными с двух сторон кушетки.

Основание кушетки имеет 2 картера из ABS, выполненных методом горячей штамповки; 2 ножки, регулируемые по уровню, и 2 колеса диаметром 60 мм для легкого перемещения.

### 19-SM604 Вариант 3

Letto da visita 1 snodo 2 sezioni ad altezza variabile elettrica con schienale elettrico e ruote a scomparsa.

Смотровая кушетка 2-х секционная с электрическим изменением высоты на складных колесах.



## DATI TECNICI / ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Portata (peso max. paziente) kg 170  
Максимальный вес пациента

Carico lavoro sicuro: kg 210  
Максимальный безопасный подъемный вес

Dimensioni ingombro: cm 185x62x65/95 h  
Габаритные размеры

Ruote: mm D=60  
Колеса

Inclinazione schienale: ° 65°  
Угол наклона спинной секции

Altezza massima piano: cm 95  
Максимальная высота ложа

Altezza minima piano: cm 65  
Минимальная высота ложа

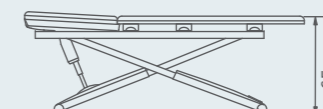
Altezza imbottitura: cm 8  
Высота набивки

Alimentazione elettrica V/Hz 230±10%  
Электропитание 50-60

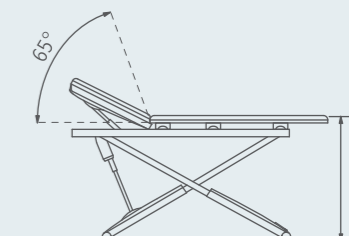
Potenza massima assorbita VA 330  
Максимальная потребляемая мощность

Classe di isolamento I - tipo B  
Класс изоляции

Grado di protezione IP 66  
Класс защиты



Altezza minima piano  
Минимальная высота



Inclinazione schienale  
Угол наклона спинной секции

Altezza massima piano  
Максимальная высота

Costruzione in conformità alla direttiva 93/42 CEE "dispositivi medici".

**NORME TECNICHE APPLICATE:**  
UNI EN 980 - UNI EN 1041 - UNI CEI EN ISO 14971  
UNI 60529 - CEI EN 60601-1 - CEI EN 60601-1-2

Изделие выполнено в соответствии с директивой 93/42 ЕЭС "Медицинское оборудование".

**ПРИМЕНЯЕМЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ СТАНДАРТЫ:**  
UNI EN 980 - UNI EN 1041 - UNI CEI EN ISO 14971  
UNI 60529 - CEI EN 60601-1 - CEI EN 60601-1-2

## ACCESSORI / ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

19-SM202

Portarotolo per poltrone

Держатель для бумаги для смотровых кушеток

12-AC635

Batteria tampone

Аккумуляторная батарея

## LETTINO VISITA ad ALTEZZA VARIABILE OLEODINAMICA

Смотровая кушетка 2х секционная с регулируемой высотой (гидравлика)



### 19-SM604 Вариант 2

Il piano di coricamento è a due sezioni.

Il piano superiore è costituito da un pannello in agglomerato ligneo imbottito con poliuretano espanso ad alta densità ed indeformabile e rivestito con similpelle ignifugo, lavabile e sanificabile.

Lo schienale è regolabile tramite molla a gas comandata da leve poste ambo i lati. Il movimento di altezza variabile è comandato tramite pompa oleodinamica comandata che è azionata da pedali posti ai lati. La discesa del piano rete avviene tramite sollevamento dei pedali stessi.

Il basamento è dotato di due carter in ABS termoformato con 4 ruote gemellari diam. 75 mm e di 4 piedini.

Grazie alle due pedane laterali poste lato piedi è possibile abbassare le ruote per facilitare gli spostamenti ed alzarle per far appoggiare a terra i 4 piedini ed ottenere una maggiore stabilità.

Ложе кушетки 2-х секционное.

Ложе состоит из деревянной панели, обитой недеформируемым полиуретаном высокой плотности, с покрытием из легко очищаемого и дезинфицируемого огнестойкого кожзаменителя.

Спинка регулируется при помощи газовой пружины, от ручек управления, расположенных с 2-х сторон.

Регулировка высоты ложа, производится при помощи гидравлического насоса с управлением от педелей, расположенных с обеих сторон. Опускание ложа производится при подъеме педелей вверх.

Основание имеет два картера из горячеформованного ABS с 4-мя двойными колесами диам. 75 мм и 4-мя ножками. Благодаря двум платформам, расположенным со стороны изножья, можно опускать колеса для облегчения перемещений и поднимать их, для того чтобы опереть изделие на 4 ножки и добиться большей устойчивости.

## DATI TECNICI / ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

<b>Portata (peso max. paziente)</b> Максимальный вес пациента	kg 170	<b>Inclinazione schienale:</b> Угол наклона спинной секции	° 65°
<b>Carico lavoro sicuro:</b> Максимальный безопасный подъемный вес	kg 210	<b>Altezza massima piano:</b> Максимальная высота ложа	cm 85
<b>Dimensioni ingombro:</b> Габаритные размеры	cm 185x62x65/85h	<b>Altezza minima piano:</b> Минимальная высота ложа	cm 65
<b>Ruote:</b> Колеса	mm D=75	<b>Altezza imbottitura:</b> Высота набивки	cm 8



Altezza minima piano  
Минимальная высота

Altezza massima piano  
Максимальная высота

Inclinazione schienale  
Угол наклона спинной секции

Costruzione in conformità alla direttiva 93/42 CEE "dispositivi medici".

### NORME TECNICHE APPLICATE:

UNI EN 980 - UNI EN 1041 - UNI CEI EN ISO 14971  
UNI 60529 - CEI EN 60601-1 - CEI EN 60601-1-2

Изделие выполнено в соответствии с директивой 93/42 ЕЭС "Медицинское оборудование".

### ПРИМЕНЯЕМЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ СТАНДАРТЫ:

UNI EN 980 - UNI EN 1041 - UNI CEI EN ISO 14971  
UNI 60529 - CEI EN 60601-1 - CEI EN 60601-1-2

## ACCESSORI / ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

### 19-SM202 Вариант 1

Portarotolo per poltrone

Держатель для бумаги для смотровых кушеток





## LETTINI VISITA ad ALTEZZA FISSA

СМОТРОВЫЕ КУШЕТКИ С ФИКСИРОВАННОЙ ВЫСОТОЙ



19-SM201 Вариант 1-2-3-4



1 Frizione  
Бесшаговый механизм

**19-SM201** Lettino da visita a 1 snodo 2 sezioni, gambe verniciate con alzatesta a frizione  
Вариант 2  
*Кушетка смотровая 2-секционная, каркас окрашенный, изменение положения спинной секции бесшаговым механизмом*

**19-SM201** Come sopra ma con gambe cromate  
Вариант 1  
Как модель выше, с хромированными ножками



1 Gas  
Газовая пружина

**19-SM201** Lettino da visita a 1 snodo 2 sezioni, gambe verniciate con alzatesta a gas  
Вариант 4  
*Кушетка смотровая 2-секционная, каркас окрашенный, изменение положения спинной секции пневматическое*

**19-SM201** Come sopra ma con gambe cromate  
Вариант 3  
Как модель выше, с хромированными ножками



19-SM201 Вариант 5-6



1 2 Frizione  
Бесшаговый механизм

**19-SM201** Lettino da visita a 2 snodo 3 sezioni, gambe verniciate con alzatesta e gambe a frizione  
Вариант 6  
*Кушетка смотровая 3-секционная, каркас окрашенный, изменение положения спинной и ножной секции бесшаговым механизмом*

**19-SM201** Come sopra ma con gambe cromate  
Вариант 5  
Как модель выше, с хромированными ножками



19-SM201 Вариант 7



1 2 Frizione  
Бесшаговый механизм

**19-SM201** Lettino da visita ginecologico a due snodi tre sezioni, gambe verniciate con alzatesta e gambe a frizione  
Вариант 7

Гинекологическая смотровая кушетка 3-секционная, каркас окрашенный, изменение положения спинной и ножной секции бесшаговым механизмом

**dotato di serie:**  
Vaschetta inox estraibile  
Coppia di cosciali in poliuretano morbido estraibili e orientabili in ogni direzione

**Базовая комплектация включает:**  
Съемный лоток из нержавеющей стали  
Пара съемных ориентируемых в любом направлении опор для бедер из мягкого полиуретана



19-FP605



1 Frizione  
Бесшаговый механизм

**19-FP605** Lettino da visita per cardiologia e fisioterapia ad uno snodo due sezioni, struttura portante in legno di faggio color noce con alzatesta a frizione

Кушетка 2-секционная кардиологическая и физиотерапевтическая, каркас из натурального бука, окрашенного под орех, изменение положения спинной секции бесшаговым механизмом

## DATI TECNICI / ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

	- Portata (peso max. paziente): - Максимальный вес пациента:	- Inclinazione schienale: - Угол наклона спинной секции:	- Inclinazione gambale: - Угол наклона ножной секции:	- Dimensioni ingombro: - Габаритные размеры:
19-SM202 Вариант 1 - 2	170	55°	/	185x65x80 cm
19-SM202 Вариант 3 - 4	170	55°	/	185x65x80 cm
19-SM202 Вариант 5 - 6	170	58°	0 - 90°	185x65x80 cm
19-SM202 Вариант 7	170	58°	0 - 90°	185x65x80 cm
19-FP605	170	65°	/	193x75x70 cm

Costruzione in conformità alla direttiva 93/42 CEE "dispositivi medici".

**NORME TECNICHE APPLICATE:**  
UNI EN 980 - UNI EN 1041 - UNI CEI EN ISO 14971

Изделие выполнено в соответствии с директивой 93/42 ЕЭС "Медицинское оборудование".

**ПРИМЕНЯЕМЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ СТАНДАРТЫ:**  
UNI EN 980 - UNI EN 1041 - UNI CEI EN ISO 14971

## ACCESSORI ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



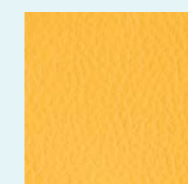
19-SM202  
Вариант 1

**Portarotolo per lettini visita**  
Realizzato in tondino di acciaio cromato con tubolare diam. 25 mm.

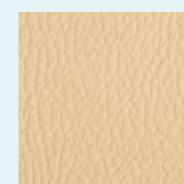
Держатель для бумаги для смотровых кушеток

## COLORI / ЦВЕТ

### Rivestimento / Покрытие



Giallo  
Желтый



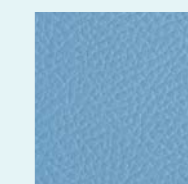
Beige  
Бежевый



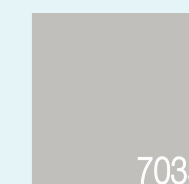
Blu  
Синий



Celeste  
Голубой



Turchese  
Бирюзовый



Grigio  
Серый

7035



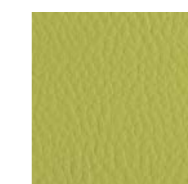
Verde acqua  
Изумрудный



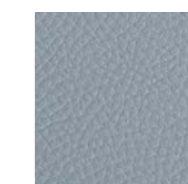
Arancione  
Оранжевый



Rosa  
Розовый



Verde mela  
Зеленное яблоко



Grigio  
Серый



Beige  
Бежевый

1013

© Copyright  
Vernipoll S.r.l.

Tutti i diritti riservati / Все права защищены  
Ogni diritto sui contenuti del presente catalogo è riservato ai sensi della normativa vigente. La riproduzione, la pubblicazione e la distribuzione, totale o parziale, di tutto il materiale originale contenuto in questo catalogo (tra cui, a titolo esemplificativo e non esaustivo, i testi, le immagini, le elaborazioni grafiche) sono espressamente vietate in assenza di autorizzazione scritta della Vernipoll S.r.l. Il marchio Vernipoll® è un marchio registrato della Vernipoll S.r.l. in Italia, Unione Europea e/o in altri Paesi.

Все права на содержание настоящего каталога защищены действующим законодательством. Воспроизведение, печать и распространение материалов, полное или частичное, содержащихся в данном каталоге, не может быть осуществлено без письменного разрешения Vernipoll S.r.l. Товарный знак Vernipoll® зарегистрирован на территории Италии, Европейского Союза и других стран.